



LAVAVAJILLAS



¡Felicidades!

Agradecer tú para eligiendo a Dulce aparato; lavavajillas de calidad que garantizan un alto rendimiento y fiabilidad. Dulce fabricar a vasto rango de doméstico accesorios: lavado máquinas, lavadoras/secadoras, cocinas, Hornos microondas, hornos y vitrocerámicas, frigoríficos y congeladores.

Solicite a su distribuidor el catálogo con la gama completa de productos Candy. Por favor lea este folleto atentamente

él proporciona importante información con respecto a la instalación, uso y mantenimiento seguros de la máquina, junto con algunos consejos útiles sobre cómo conseguir los mejores resultados con su lavavajillas.

Para referencia futura, guarde este folleto de instrucciones en un lugar seguro.

## SERVICIO AL CLIENTE Y GARANTÍA

Su nuevo electrodoméstico está totalmente garantizado por el fabricante durante 12 meses contra roturas eléctricas/mecánicas.

abajo excluyendo:

- A. Cualquier avería que se produzca por mala instalación o mal uso de la máquina.
- B. Cualquier falla que ocurra debido a la reparación o interferencia con la máquina por parte de cualquier persona no autorizada por el fabricante para realizar el servicio.
- C. Cualquiera fallas cual ocurrir pendiente a cualquier pieza instalada en la máquina que no sea la original del fabricante.
- D. Cualquier avería que surja del uso no doméstico o del uso inusual o anormal de la máquina.
- E. Cualquier falla que surja de la operación con voltaje incorrecto.
- F. Cualquiera fallas surgiendo de incorrecto funcionamiento de la máquina. La garantía se aplica únicamente a Gt Britain e Irlanda del Norte y es un complemento a sus derechos legales.

---

## SERVICIO POSTVENTA

Para servicio y reparaciones llame a su ingeniero local a nuestro número de teléfono nacional:

GIAS Service

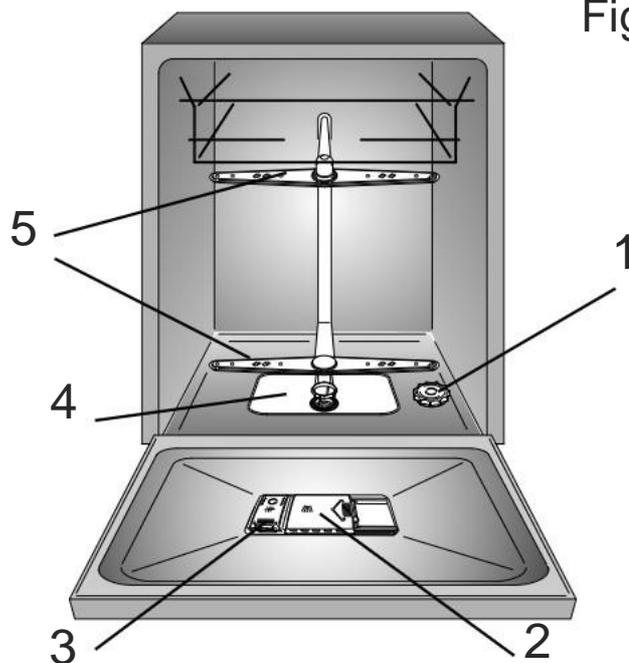
Teléfono: 0884 995599

Servicio de soporte

(Eire 0818 200021)

## CONTENIDO

Normas generales de seguridad	pág.	4
Instalación (Notas técnicas para ebanistas)	pág.	6
Conexión de agua	pág.	9
Carga de sal	pág.	11
Ajustar el cesto superior	pág.	12
Cargar la vajilla	pág.	13
Información para laboratorios de pruebas	pág.	15
Cargar el detergente	pág.	16
Tipos de detergente	pág.	17
Carga del abrillantador	pág.	18
Limpieza de los filtros	pág.	19
Algunos consejos prácticos	pág.	20
Limpieza y mantenimiento rutinario	pág.	21
Descripción del panel de control	pág.	22
Datos técnicos	pág.	22
Selección de programas y funciones especiales	pág.	23
Smart touch	pág.	26
Guía de programas	pág.	28
Unidad descalcificadora de agua	pág.	30
Identificación de fallos menores	pág.	31



Lea atentamente las instrucciones de este folleto porque contienen información importante sobre cómo instalar, usar y mantener su lavavajillas de forma segura, además de consejos útiles sobre cómo aprovecharlo al máximo.

Guarde este folleto en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo

ambientes;

- casas rurales;

- por clientes en hoteles, moteles y otro tipo residencial

ambientes;

- cama y desayuno tipo ambientes.

Un uso diferente de este electrodoméstico al del entorno doméstico o del servicio doméstico habitual funciones; como el uso comercial por parte de usuarios expertos o capacitados, está

excluido incluso en el arriba aplicaciones.

Si el aparato se utiliza de manera inconsistente con este puede reducir la vida útil del aparato y anular el garantía del fabricante.

El fabricante no aceptará ningún daño al electrodoméstico u otro daño o pérdida que surja debido a un uso que no sea consistente con el uso doméstico o doméstico (incluso si está ubicado en un ambiente doméstico o doméstico) en la máxima medida permitida por la ley.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y

arriba y personas con discapacidad física, sensorial o mental.

capacidades o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.

Los niños no jugarán con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que supervisado continuamente.
- Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, llame al Centro de Servicio Postventa.
- El aparato debe conectarse a la red de agua mediante juegos de mangueras nuevos. Los viejos juegos de mangueras no debe reutilizarse.
- La presión del agua debe estar entre 0,08 MPa y 0,8 MPa.
- Cuando el aparato esté ubicado sobre un piso alfombrado, se debe prestar atención pagado para garantizar que no haya obstrucciones en las rejillas de ventilación inferiores.
- Después de la instalación, el aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder al enchufe.
- Para conocer la carga máxima del lugar, consulte la tabla/sección "DATOS TÉCNICOS".

**⚠**  
**ADVERTENCIA!** Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.

■ La puerta no debe dejarse en posición abierta ya que esto podría presentar un peligro potencial (es decir, tropezar).

■ Para consultar la ficha del producto, consulte el sitio web del fabricante.

#### Instrucciones de seguridad

■ Asegúrese de que el sistema eléctrico esté conectado a tierra. De lo contrario, busque asistencia profesional calificada.

Fabricante declina toda responsabilidad por cualquier daño debido a la falta de conexión a tierra del máquina.

■ Asegúrese de que el lavavajillas no aplaste los cables de alimentación.

■ En general no es aconsejable utilizar adaptadores, enchufes múltiples y/o cables alargadores.

■ No retire el enchufe de la toma de corriente tirando del cable de red o de la propia máquina.

■ No deje el aparato expuesto a la intemperie (lluvia, sol, etc.).

■ Inclinarsse o sentarse sobre la puerta abierta del lavavajillas podría provocar que se vuelque.

■ El lavavajillas está diseñado para utensilios de cocina normales. Los objetos contaminados con gasolina, pintura, restos de acero o hierro, productos químicos corrosivos, ácidos o lejías no deben lavarse en el lavavajillas.

■ Si hay un dispositivo de ablandamiento de agua instalado en el hogar, no es necesario agregar sal al ablandador de agua.

tener instalado en el lavavajillas.

■ Si el aparato se estropea o deja de funcionar correctamente, apágalo, corta el suministro de agua y no lo manipule. Los trabajos de reparación sólo deben ser realizados por un agente de servicio autorizado y sólo se deben instalar repuestos originales. Cualquier incumplimiento de los consejos anteriores puede tener graves consecuencias para la seguridad del aparato.

■ Si necesita mover la máquina después de retirar el embalaje, no intente levantarla por la parte inferior de la puerta.

Abra ligeramente la puerta y levante la máquina sujetándola por la parte superior.

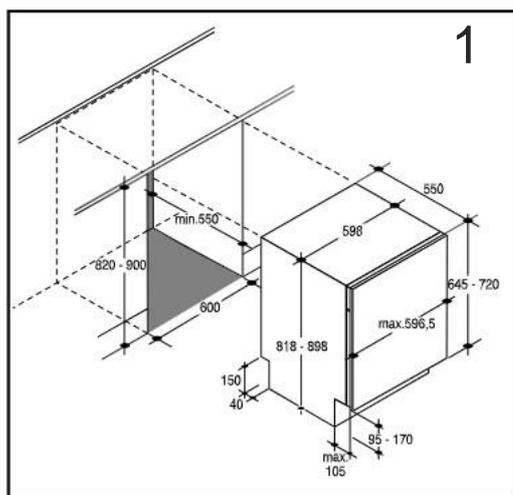
■ Para el instalación de <sup>incorporado</sup> aparatos, consulte el capítulo específico o las instrucciones adjuntas al folleto.

Al colocar el  marca en esto producto, <sup>nosotros</sup> son <sup>confirmando</sup> cumplimiento a todo importante europeo <sup>seguridad,</sup> salud y <sup>ambiental</sup> requisitos que son aplicables en la legislación para este producto.

## INSTALACIÓN (Notas técnicas para montadores de armarios)

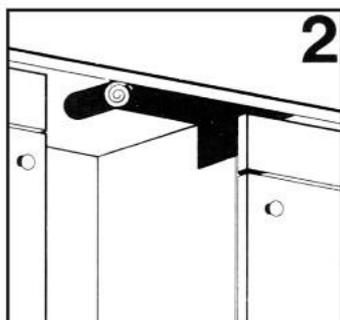
Este modelo de lavavajillas se puede empotrar en mueble modular, bajo encimera, encimera continua o fregadero.

- Las dimensiones de la carcasa deben ser las mismas que las indicadas en la figura 1.
- Los pies ajustables permiten variar la altura de la máquina de 818 a 898 mm.

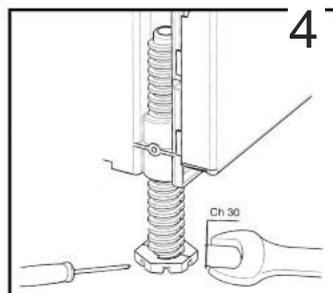
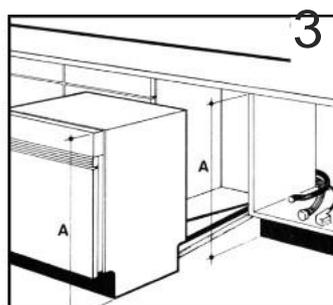


### Instalación debajo de la encimera.

- Aplicar el vapor protección adhesivo cinta adhesiva debajo de la encimera cuando ésta sea de aglomerado o de cualquier otro material no impermeable (fig. 2).

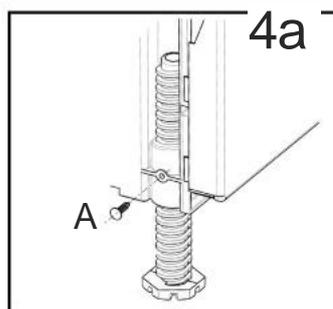


- Introduzca el lavavajillas en el alojamiento "A", luego ajuste la altura y nivelelo mediante las patas regulables (fig. 2-3).



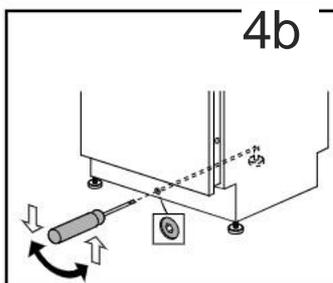
- Una vez definida la altura del lavavajillas, es necesario fijar unos tornillos "A" de 13 mm de largo en la

marco inferior. Esto sólo debe hacerse en las patas delanteras, como se indica en la figura 4a.



- Para permitir para fácil ajuste de el aparato cuando se coloca en la cavidad, ALGUNOS MODELOS están equipados con un pie ajustable ubicado centralmente en la parte trasera. Esto se puede ajustar girando un tornillo.

ubicado en la parte inferior del panel frontal de la máquina, como se ilustra en la fig. 4b.



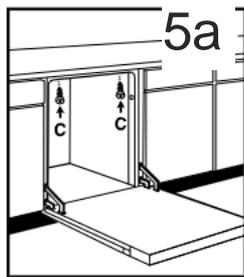
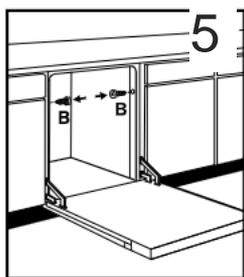
- Conecte el lavavajillas al agua y a la electricidad siguiendo el manual de instrucciones.

- Debe asegurar el lavavajillas en la unidad de alojamiento. Es posible hacer esto de las siguientes maneras:

- A TRAVÉS DE EL CONTIGUO ALOJAMIENTO UNIDAD con el suministrado

Tornillos "B" de 16 mm de largo (como se indica en la figura 5).

- A LA ENCIMERA (si es posible) con los tornillos "C" de 30 mm de longitud suministrados (como se indica en la figura 5a).



#### Instalación de paneles de madera.

Este modelo de lavavajillas está equipado con un sistema de autoequilibrio en la puerta y

Viene listo para montar un panel de madera del siguiente tamaño:

Ancho 596,5 mm máx.

Altura de 645 a 720 mm máx.

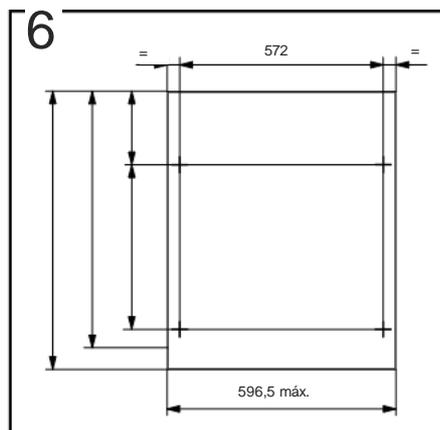
Espesor de 18 a 22 mm máx.

Esto permite utilizar un ala normal extraída de un mueble de cajón que pese de 3 a 8 kg; para revestimientos de mayor peso solicitar información al Servicio de Asistencia.

**Nota:** Si desea colocar un panel de madera con falso cajón, solicite un kit especial al Servicio de Asistencia.

#### Disposiciones de perforación

- Realizar agujeros de 12 mm de profundidad en el panel utilizando una broca de 2 mm de diámetro según las medidas indicadas en la figura 6.

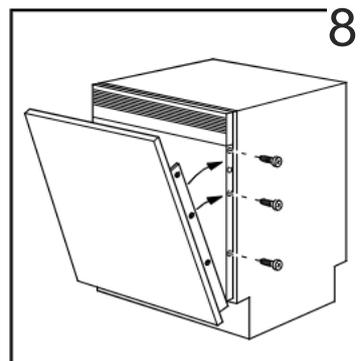
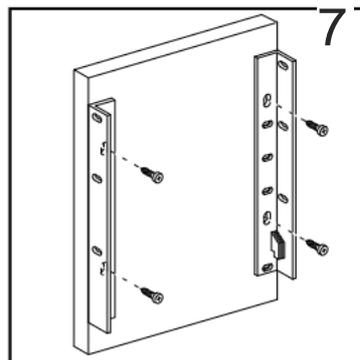


- Fije los dos marcos suministrados con 4 de los 4 tornillos de 4 x 16 mm de diámetro, colocándolos en el centro de los ojalos (fig. 7).

- Cuelgue el panel en la puerta del lavavajillas y alinéelo ajustando los marcos con los ojalos.

- Fijar los marcos con los otros 6 tornillos de 4x16 mm en los orificios correspondientes (fig. 7).

- Fije el panel a la puerta del lavavajillas con los tornillos de 3,5 x 13 mm (fig. 8).



## Adaptación de la base

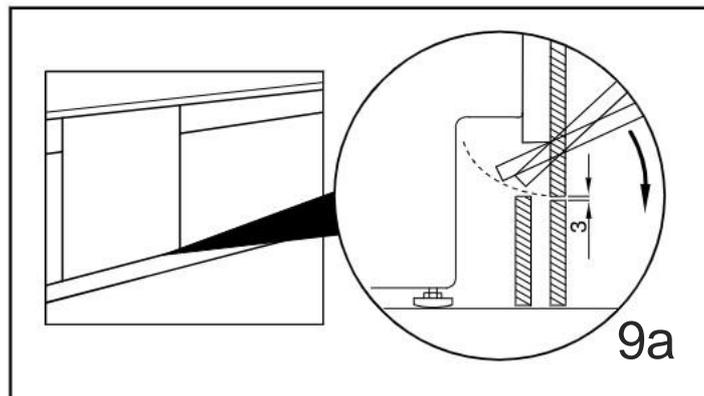
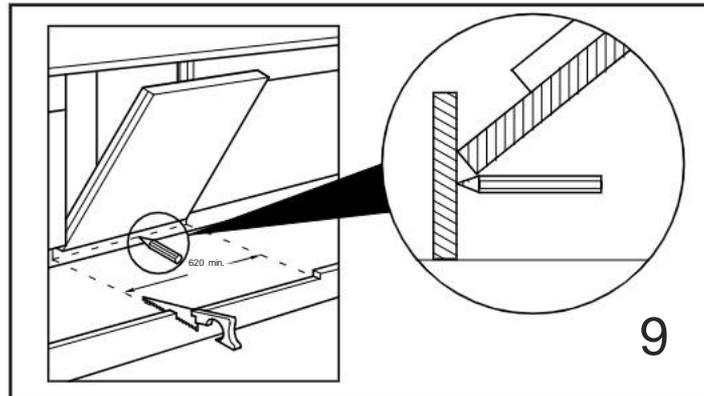
A veces, en orden a permitir el puerta rotación se debe recortar un espacio en la base como se indica en la figura 9.

Proceda de la siguiente manera:

- Abra ligeramente la puerta del lavavajillas, deje que la cubierta toque la base y marque su

borde inferior de la base con un lápiz; corte la parte que interfiere.

PARA LOS MODELOS EQUIPADOS CON BISAGRAS EN VOLADIZO, la rotación requiere sólo un espacio de 3 mm, por lo que normalmente no es necesario realizar ningún corte, como se muestra en la fig. 9a.



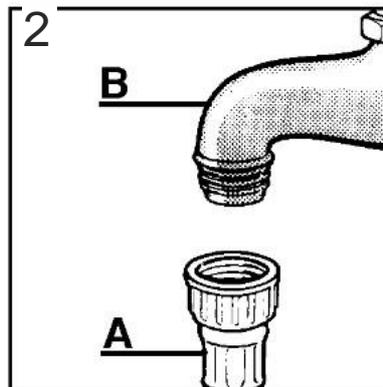
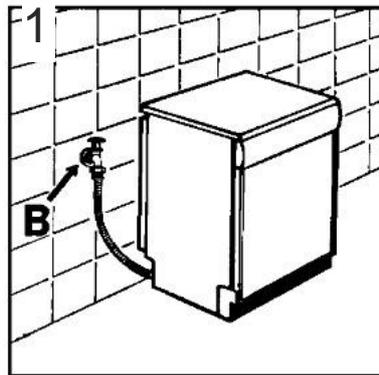
## CONEXIÓN DE AGUA

**IMPORTANTE** El aparato debe conectarse a la red de agua mediante juegos de mangueras nuevos. Los juegos de mangueras viejos no se deben reutilizar.

- Las mangueras de entrada y drenaje se pueden dirigir hacia la izquierda o hacia la derecha.

**IMPORTANTE** El lavavajillas se puede conectar a agua fría o caliente, siempre que no supere los 60°C.

- Agua presión debe ser entre 0,08 MPa y 0,8 MPa.
- La manguera de entrada debe estar conectada a un grifo para poder cortar el suministro de agua cuando la máquina no esté en uso (fig. 1 B).
- El lavavajillas está equipado con un conector roscado de 3/4" (fig. 2).
- Conecte la manguera de entrada "A" al grifo de agua "B" con un accesorio de 3/4" asegurándose de que esté correctamente apretado.
- Si es necesario, el tubo de entrada se puede alargar hasta 2,5 m. El tubo de extensión está disponible en el Centro de Servicio Postventa.
- Si el lavavajillas está conectado a tuberías nuevas o a tuberías que no se han utilizado durante mucho tiempo, deje correr el agua durante unos minutos antes de conectar la manguera de entrada. De esta manera, ningún depósito de arena u óxido obstruirá el filtro de entrada de agua.



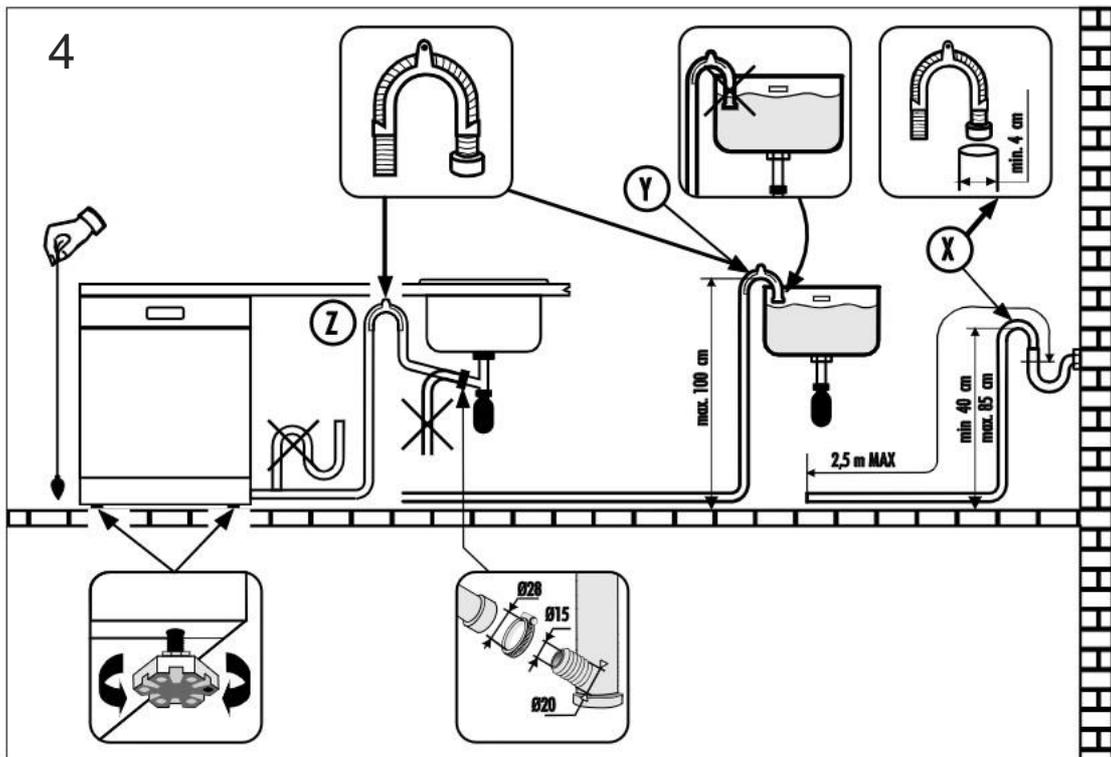
## Conexión de la manguera de salida

- La manguera de salida debe descargar en un tubo vertical, asegurándose de que no quede retorcida (fig. 4).
- El tubo vertical debe estar al menos a 40 cm del nivel del suelo y debe tener un diámetro interior de al menos 4 cm.
- Es recomendable instalar un sifón antiolores (fig. 4X).
- Si es necesario, la manguera de salida se puede extender hasta 2,5 m, siempre que se mantenga a una altura máxima de 85 cm sobre el nivel del suelo. El tubo de extensión está disponible en el Centro de Servicio Postventa.

■ La manguera se puede enganchar al costado del fregadero, pero no se debe sumergir en agua, para evitar que el agua regrese a la máquina cuando ésta esté en funcionamiento (fig. 4Y).

■ Al instalar el aparato debajo de una encimera, la abrazadera del tubo de manguera debe fijarse a la pared en la posición más alta posible debajo de la encimera (fig. 4Z).

■ Compruebe que no haya dobleces en las mangueras de entrada y salida.



## CARGAR LA SAL

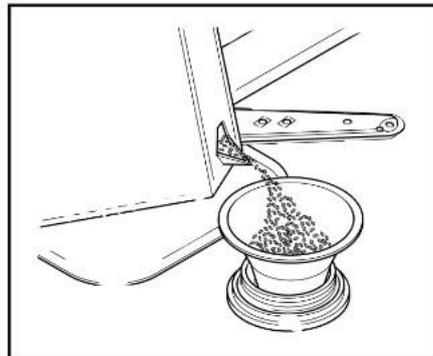
- La aparición de manchas blancas en la vajilla suele ser una señal de advertencia de que es necesario llenar el recipiente de sal.
- En la parte inferior de la máquina hay un recipiente para la sal para regenerar el suavizante.
- Es importante utilizar únicamente sal diseñada específicamente para lavavajillas.  
Otros tipos de sal contienen pequeñas cantidades de partículas insolubles que, durante un largo período de tiempo, pueden afectar y deteriorar el rendimiento del suavizante.
- Para añadir sal, desenrosque la tapa del recipiente en el fondo y luego vuelva a llenar el recipiente.
- Durante esta operación se derramará un poco de agua; pero sigue agregando sal hasta que el recipiente esté lleno. Cuando el recipiente esté lleno, limpia la rosca de restos de sal y vuelve a cerrar el grifo.
- Después de cargar la sal, se recomienda realizar un ciclo de lavado completo, o programa ENJUAGUE EN FRÍO.

**IMPORTANTE**  
Después de cargar el sal, TÚ DEBE <sup>correr</sup> a completo lavado ciclo, o el PRELAVADO/FRÍO Programa ENJUAGUE/REFRESCO.

- El dosificador de sal tiene una capacidad de entre 1,5 y 1,8 kg y, para un uso eficaz del aparato, conviene rellenarlo periódicamente según las indicaciones.

Regulación de la unidad descalcificadora de agua.

**IMPORTANTE** (Sólo para la primera puesta en marcha) Cuando se utiliza el aparato por primera vez, después de llenar completamente el recipiente de sal, es necesario agregar agua hasta que el recipiente se desborde.

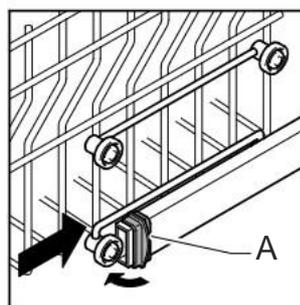
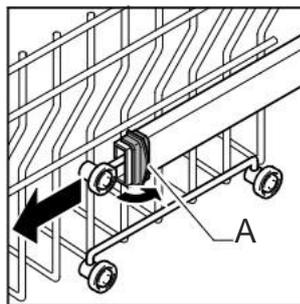


## AJUSTE DE LA CESTA SUPERIOR

Si normalmente se utilizan platos de 29 cm a 32,5 cm, cárguelos en el cesto inferior después de haber colocado el cesto superior en su posición superior y proceda como se detalla a continuación:

1. Girar los topes delanteros "A" hacia afuera;
2. Sacar la cesta y volver a montarla en la posición superior;
3. Vuelva a colocar los bloques "A" en su posición original.

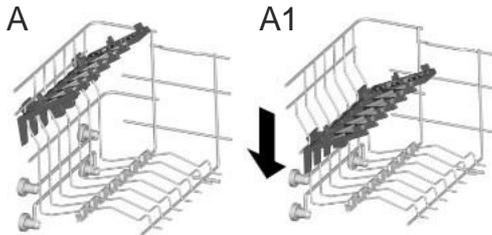
Platos eso son más grande que 20 centímetro en El diámetro ya no se puede cargar en la cesta superior y los soportes móviles no se puede utilizar cuando la cesta está en la posición superior.



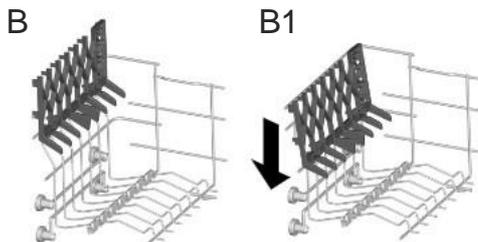
## CARGAR PLATOS

### Usando la cesta superior

- El superior cesta es proporcionó con Rejillas móviles enganchadas a los laterales de la cesta, regulables en 4 posiciones.
- En la posición bajada (A-A1), los estantes se pueden utilizar para artículos como: tazas de té y café, cuchillos de cocina y cucharones. También se pueden colgar de forma segura vasos con tallo en los extremos de las rejillas.



- En posición vertical (B-B1), las rejillas permiten cargar platos llanos y hondos. Las placas deben cargarse verticalmente con la parte inferior del plato hacia la parte trasera del lavavajillas con un espacio entre cada plato para permitir que el agua pase libremente.



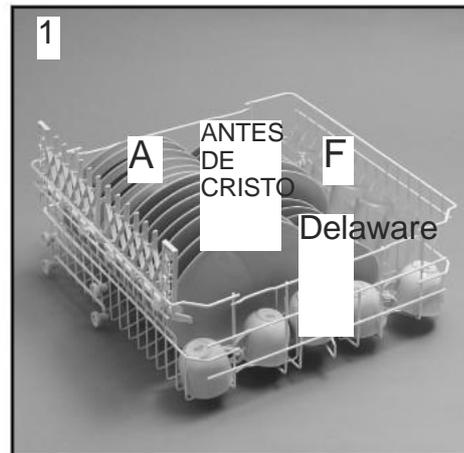
- Es aconsejable a carga grande platos (aprox. 26 o más cm) ligeramente inclinada hacia atrás para facilitar la introducción de la cesta en la máquina.
- En el cesto superior también se pueden cargar ensaladeras y cuencos de plástico. Es aconsejable bloquearlos en su lugar para que los chorros de agua no los vuelquen.
- La cesta superior ha sido diseñada para ofrecer la máxima flexibilidad de uso y puede cargarse con hasta 24 platos en dos filas, hasta 30 vasos en cinco filas o una carga mixta.

Una carga diaria estándar se representa en las figs. 1, 2 y 3.

### Cesta superior (fig. 1)

A = platos hondos B = platos llanos C = platos de postre D = platillos E = tazas

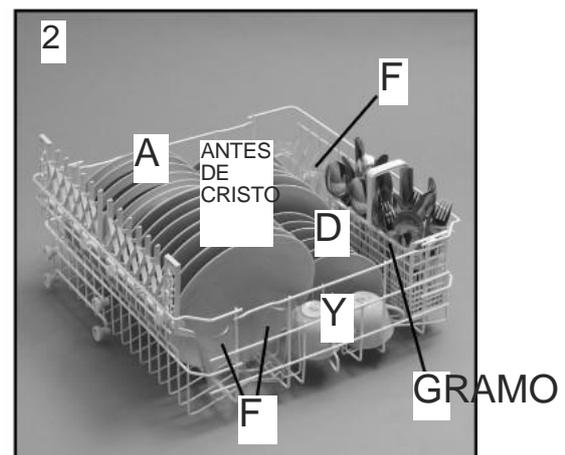
F = gafas



### Cesta superior (fig. 2)

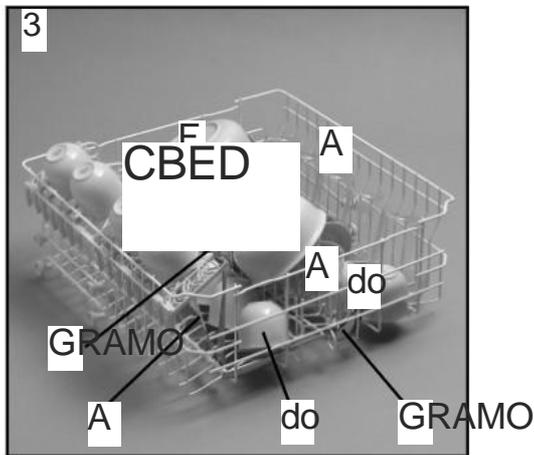
A = platos hondos B = platos llanos C = platos de postre D = platillos E = tazas

F = vasos G = cesta para cubiertos de una sola sección



Cesta superior (fig. 3) A = vasos B = platillos C = tazas

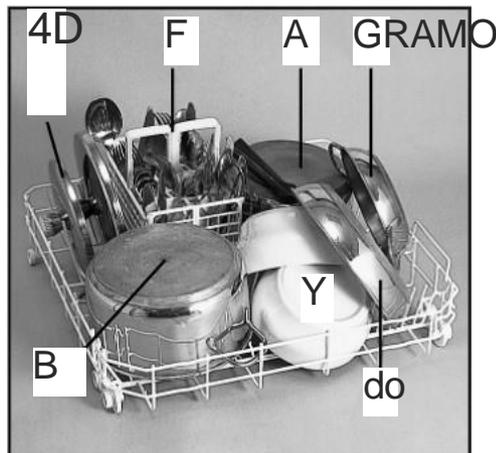
D = tazón pequeño E = tazón mediano F = tazón grande G = cucharas para servir



Una carga diaria estándar se representa en las figs. 4 y 5.

Cesta inferior (fig. 4) A = cacerola mediana B = cacerola grande C = sartén

D = tapas E = soperas, platos para servir F = cubiertos G = platos de horno



### Usando la cesta inferior

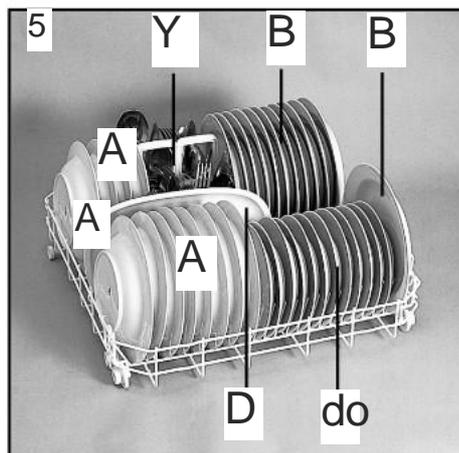
■ Cacerolas, fuentes de horno, soperas, ensaladeras, tapas, fuentes para servir, cenas.

En el cesto inferior se pueden cargar platos, platos hondos y cucharones.

■ Coloque los cubiertos en el portacubiertos de plástico con los mangos hacia arriba.

■ Coloque el porta cubiertos en el cesto inferior (fig. 4 y 5), teniendo cuidado de que los cubiertos no interfieran con los brazos giratorios.

Cesta inferior (fig. 5) A = platos hondos B = platos llanos C = platos de postre D = fuente para servir E = cubiertos



**IMPORTANTE** La cesta inferior tiene un parada de seguridad

Dispositivo, para su extracción segura, especialmente útil también con carga completa. Para la carga de sal, limpieza del filtro y para el mantenimiento ordinario es necesaria la extracción completa del cesto.

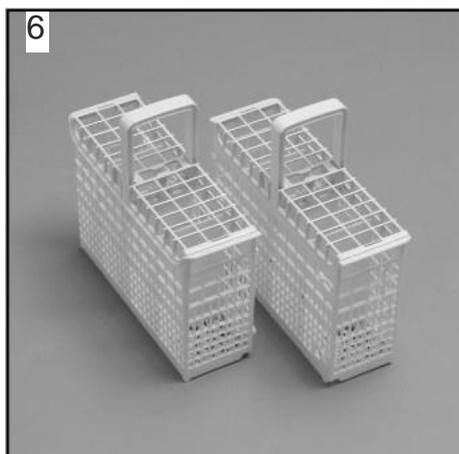
Cargue el lavavajillas con sensatez para garantizar los mejores resultados de lavado.

Cesta para cubiertos (fig.6)

El cuchillería cesta es hecho con dos Piezas desmontables que permitirán varias opciones de carga.

Las dos partes pueden ser Se separa por deslizamiento la sección izquierda lejos de la sección derecha.

La parte superior del cesto para cubiertos se puede quitar para permitir varias opciones de carga.



---

## INFORMACIÓN PARA LOS LABORATORIOS DE PRUEBAS

Solicite la información necesaria para ensayos de comparación y medición de niveles de ruido, según normativa EN, a la siguiente dirección:

[testinfo-dishwasher@candy.it](mailto:testinfo-dishwasher@candy.it)

En la solicitud, especifique el nombre del modelo y el número del lavavajillas (ver placa de características).

## CARGAR EL DETERGENTE

### el detergente

**IMPORTANTE** Es imprescindible utilizar un detergente específicamente diseñado para

lavavajillas ya sea en forma de polvo, líquido o tabletas.

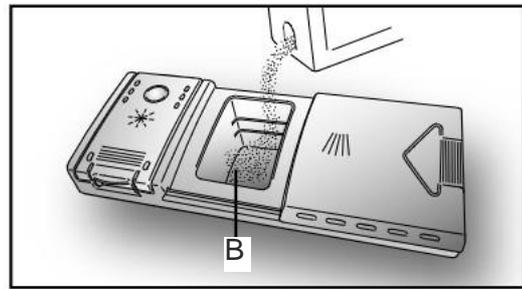
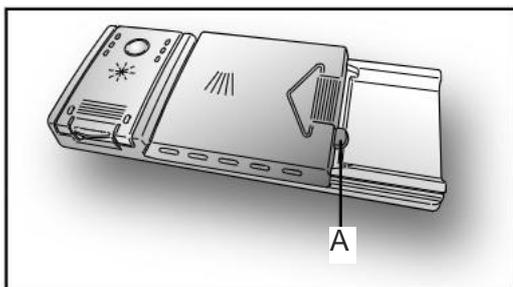
Inadecuado detergentes (como aquellos para lavar a mano) no contienen los ingredientes adecuados para su uso en lavavajillas e impiden que el lavavajillas funcione correctamente.

### Llenar el contenedor de detergente

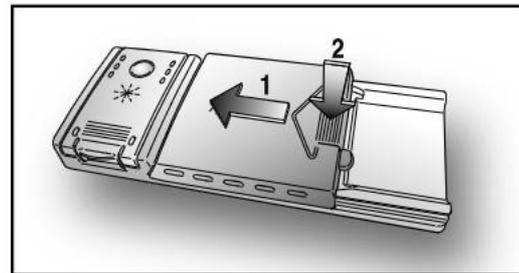
El contenedor de detergente se encuentra dentro de la puerta (fig. A "2"). Si la tapa del recipiente está cerrada, presione el botón (A) para abrir. Al final de cada ciclo de lavado, la tapa siempre está abierta y lista para el próximo uso del lavavajillas.

**¡ADVERTENCIA!** Al cargar la cesta inferior, asegúrese de que los platos u otros no obstruyan el dispensador de detergente.

La cantidad de detergente a utilizar varía según el grado de suciedad de la vajilla y el tipo de vajilla a lavar. Aconsejamos utilizar 20+30 g de detergente en la sección de lavado del compartimento de detergente (B).



Después de verter el detergente en el recipiente, cierre la tapa, primero empujando (1) y luego presionando (2) hasta escuchar el clic.



Como no todos los detergentes son iguales, las instrucciones de las cajas de detergente pueden variar. Sólo nos gustaría recordar a los usuarios que muy poco detergente no limpia los platos correctamente, mientras que demasiado detergente no producirá mejores resultados y además es un desperdicio.

**IMPORTANTE** No utilice una cantidad excesiva de detergente y al mismo tiempo ayude a limitar los daños al medio ambiente.

## TIPOS DE DETERGENTE

### Pastillas de detergente

Las pastillas de detergente de diferentes fabricantes se disuelven a diferentes velocidades, para ello

Por esta razón, durante programas cortos, algunas pastillas de detergente pueden no ser completamente efectivas porque no se disuelven completamente. Si se utilizan estos productos, se recomienda elegir programas más largos para garantizar el uso completo del detergente.

**IMPORTANTE** Para obtener resultados de lavado satisfactorios, las pastillas DEBEN colocarse en la sección de lavado del detergente.

recipiente y **NO** directamente en la tina.

### Detergentes concentrados

Los detergentes concentrados, de alcalinidad reducida y con enzimas naturales, en

Junto con los programas de lavado a 50°C, tienen un menor impacto en el medio ambiente y protegen la vajilla y el

lavavajillas.

Los 50°C lavar programas a propósito

Aprovechar las propiedades disolventes de la suciedad de las enzimas, permitiendo así, con el uso de detergentes concentrados, conseguir los mismos resultados que los programas de 65°C pero a una temperatura más baja.

### Detergentes combinados

Los detergentes que también contengan abrillantador deben colocarse en la sección de lavado del contenedor de detergente. El abrillantador

El recipiente debe estar vacío (si no está vacío, ponga el regulador de abrillantador en la posición más baja antes de utilizar detergentes combinados).

### Detergentes combinados "TODO en 1"

Si planea utilizar detergentes combinados "TODO en 1" ("3 en 1"/"4 en 1"/"5 en 1", etc.), es decir, aquellos que contienen sal y/o agente de enjuague, le recomendamos la siguiente:

- leer atentamente y seguir las instrucciones del fabricante que figuran en el embalaje;

- la eficacia de los detergentes que contienen descalcificador de agua/sal incorporado depende de la dureza del suministro de agua. Verifique que la dureza de su suministro de agua esté dentro del rango efectivo indicado en el empaque del detergente.

Si al utilizar este tipo de producto no obtiene resultados de lavado satisfactorios, póngase en contacto con el detergente.

fabricante.

En determinadas circunstancias el uso de detergentes combinados puede provocar:

- depósitos de cal en la vajilla o en el lavavajillas;
- un reducción en lavado y el secado actuación.

**IMPORTANTE** Cualquier problema que surja como resultado directo del uso de estos productos no está cubierto por nuestra garantía.

Tenga en cuenta que al utilizar los detergentes combinados "TODO en 1", los pilotos de abrillantador y sal (solo se utilizan en

modelos seleccionados) son superfluas, por lo que debes ignorar las luces.

Si se producen problemas de lavado y/o secado, recomendamos volver a utilizar productos tradicionales separados (sal, detergente y

agente de enjuague). Esto asegurará que el ablandador de agua del lavavajillas funcione

correctamente.

En este caso te recomendamos:

- rellene el recipiente de sal y de abrillantador;
- ejecutar un ciclo de lavado normal sin carga.

Tenga en cuenta que al volver a utilizar sal convencional, se necesitarán varios ciclos antes de que el sistema vuelva a ser completamente eficiente.

## CARGAR EL ABRILLANTADOR

### El abrillantador

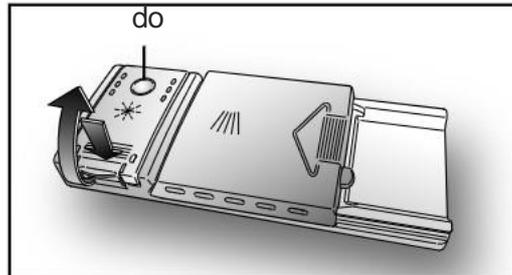
El enjuague ayuda, cual es automáticamente liberado durante el último ciclo de enjuague, ayuda a que la vajilla se seque rápidamente y previene la formación de manchas.

### Llenar el recipiente de abrillantador

El recipiente del abrillantador se encuentra a la izquierda del recipiente del detergente (fig. A "3"). Para abrir la tapa, presione la marca de referencia y, al mismo tiempo, tire de la pestaña de apertura.

Siempre es recomendable utilizar abrillantador específico para lavavajillas. Verifique el nivel de abrillantador a través del

ojo indicador (C) que está ubicado en el dispensador.



LLENO

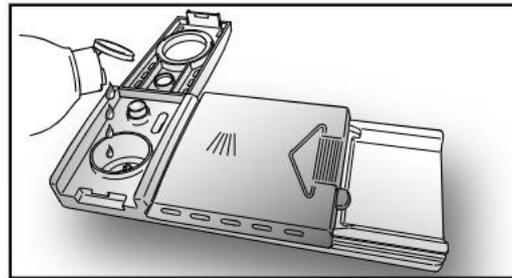
VACÍO



oscuro



luz



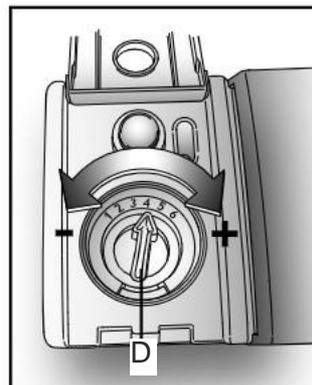
### Regular el abrillantador de 1 a 6

El regulador (D) se encuentra debajo de la tapa y se puede girar con una moneda. La posición recomendada es la 4.

El caliza contenido de el agua importantemente afecta el formación de cal y el rendimiento del secado. Por tanto, es importante regular la cantidad de abrillantador para conseguir un buen

resultados de lavado. Si después del lavado aparecen rayas en la vajilla, reduzca la cantidad en un

posición. Si aparecen manchas blanquecinas, aumentar la cantidad una posición.



## LIMPIEZA DE LOS FILTROS

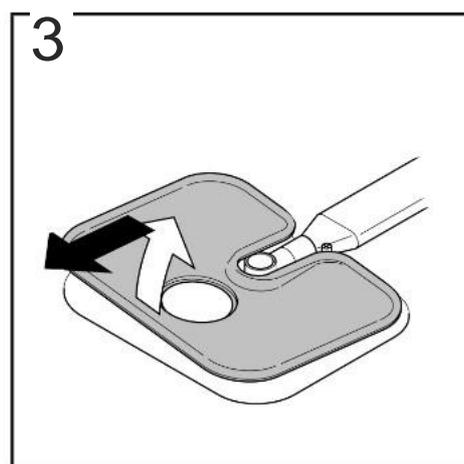
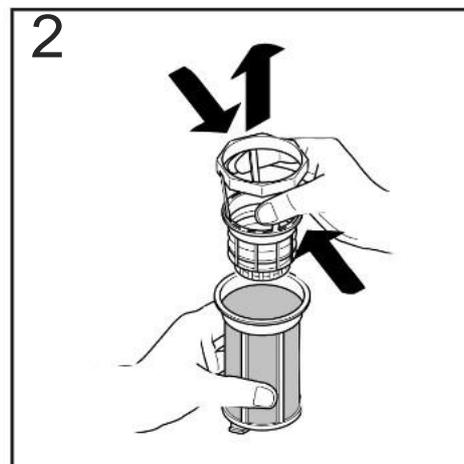
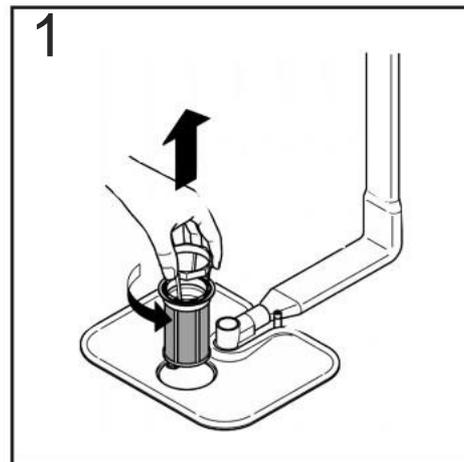
El sistema de filtrado (fig.A "4") consta de:

un contenedor central que atrapa las partículas más grandes;

una gasa plana que filtra continuamente el agua de lavado;

un microfiltro, situado debajo de la gasa, que atrapa las partículas más pequeñas asegurando un enjuague perfecto.

- Para lograr resultados excelentes en todo momento, se deben revisar los filtros y limpiado después de cada lavado.
- Para retirar la unidad de filtrado, simplemente gire la manija en el sentido contrario a las agujas del reloj (fig. 1).
- Para facilitar la limpieza, el contenedor central es extraíble (fig. 2).
- Eliminar el gasa filtrar (figura 3) y Lave toda la unidad bajo un chorro de agua. Si es necesario se puede utilizar un cepillo pequeño.
- Con el Autolimpieza Micro filtrar, El mantenimiento se reduce y la unidad de filtrado sólo necesita ser revisada cada dos semanas. No obstante, después de cada lavado es aconsejable comprobar que el recipiente central y el filtro de gasa no estén obstruidos.



**¡ADVERTENCIA!** Después de limpiar los filtros, asegúrese de que estén correctamente ensamblados y que el filtro de gasa esté correctamente colocado en la parte inferior del

lavavajillas.

Asegúrese de que el filtro esté enroscado en la gasa en el sentido de las agujas del reloj, ya que un mal asiento de la unidad de filtrado podría tener un efecto adverso en el

eficiencia del aparato.

**IMPORTANTE** Nunca utilice el lavavajillas sin los filtros.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

### Cómo obtener resultados de lavado realmente buenos

- Antes <sup>colocación</sup> el platos en el lavavajillas, <sup>eliminar cualquier</sup> restante alimentos (huesos, conchas, trozos de carne o verduras, posos de café, pieles de frutas, cenizas de cigarrillos, palillos de dientes, etc.) para evitar obstruir los filtros, la salida de agua y las boquillas de los brazos de lavado.
- <sup>Intentar</sup> no a <sup>enjuagar</sup> el platos antes cargarlos en el lavavajillas.
- Si cacerolas y horno platos son con incrustaciones de restos de comida quemada o asada, se aconseja dejarlas en remojo antes de lavarlas.
- Coloque los platos boca abajo.
- Intente colocar los platos de forma que no se toquen entre sí. Si se cargan correctamente obtendrás mejores resultados.
- Después de cargar la vajilla, compruebe que los brazos de lavado puedan girar libremente.
- sartenes y otro platos eso tener Las partículas de comida especialmente rebeldes o los restos de comida quemada se deben dejar en remojo en agua con lavavajillas.  
detergente.
- Para lavar la plata correctamente:
  - a) <sup>enjuagar</sup> el plata inmediatamente <sup>después</sup> utilizar, especialmente si se ha utilizado para mayonesa, huevos, pescado, etc.;
  - b) no rociarle detergente;
  - do) manténgalo separado de otros metales.

### Cómo ahorrar

- Si desea que el lavavajillas dé un lavado completo, coloque los platos en el lavavajillas al final de cada comida y si es necesario active el ciclo ENJUAGUE EN FRÍO para ablandar los restos de comida y eliminar las partículas más grandes de comida de la nueva carga de platos.

Cuando el lavavajillas esté lleno inicie el programa del ciclo de lavado completo.

- Si la vajilla no está muy sucia o si los cestos no están muy llenos seleccione un Programa ECONOMÍA, siguiendo las instrucciones del listado de programas.

### que no lavar

- Hay que recordar que no toda la vajilla es apta para lavar en lavavajillas. Se desaconseja el uso el lavavajillas a lavar <sup>elementos</sup> en termoplásticos, cubiertos con mangos de madera o plástico, cacerolas con tiradores de madera, artículos de aluminio, cristal, vidrio emplomado salvo que se indique lo contrario.
- Cierta decoraciones puede <sup>destruir</sup>. Él es Por lo tanto, es una buena idea antes de cargar todo el lote lavar solo una de las prendas primero para asegurarse de que otras similares no se desvanezcan.
- Es una buena idea no introducir en el lavavajillas cubiertos de plata con mangos que no sean de acero inoxidable, ya que podría producirse una reacción química entre ellos.

**IMPORTANTE** al comprar <sup>nuevo</sup> vajilla o Los cubiertos asegúrese siempre de que sean aptos para lavar en lavavajillas.

### Consejos útiles

- Para evitar goteos de la rejilla superior, retire primero la rejilla inferior.
- Si el platos son a ser <sup>izquierda</sup> en el máquina durante algún tiempo, deje la puerta entreabierta para permitir que circule algo de aire y mejorar el rendimiento del secado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

■ Para limpiar el lavavajillas por fuera, no utilice disolventes (acción desengrasante) ni abrasivos, sino sólo un paño empapado en agua.

■ El lavavajillas no requiere mantenimiento especial, porque el tanque está

autolimpieza. ■ Limpie periódicamente la junta de la puerta con un

Paño húmedo para eliminar posibles restos de comida o abrillantador.

■ Se recomienda la limpieza en lavavajillas para eliminar depósitos de cal o suciedad. Te sugerimos realizar periódicamente un ciclo de lavado con productos de limpieza especializados para lavavajillas. Para toda la limpieza

operaciones el lavavajillas debe ser vacío. ■ Si, a pesar de la limpieza rutinaria del

filtros, observa que los platos o sartenes no están correctamente lavados o enjuagados, verifique que todos los cabezales rociadores de los brazos del rotor (fig. A "5") estén limpios.

Si están bloqueados, límpielos de la siguiente manera:

1. Para retirar el brazo superior del rotor, gírelo hasta que coincida con el tope marcado por la flecha (fig. 1b). Empújelo hacia arriba (fig. 1) y, manteniéndolo presionado,

destornillar él en a dextrorso dirección (a volver a montar él repetir el mismo funcionamiento, pero gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj). El brazo inferior del rotor se puede quitar simplemente tirando de él hacia arriba (fig. 2); 2. lavar los brazos del rotor bajo un chorro de agua

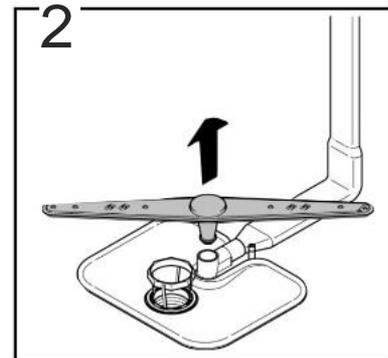
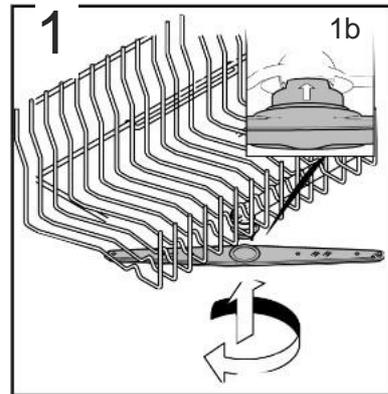
a claro cualquier bloqueo en el pulverización cabezas;

3. Cuando haya terminado, vuelva a colocar los brazos del rotor en la misma posición, recordando realinear la flecha y atornillar en su posición.

■ Tanto el revestimiento de la puerta como el revestimiento del tanque son de acero inoxidable; sin embargo, si aparecen manchas causadas por la oxidación, probablemente se deba a un alto nivel de sales de hierro presentes en el agua.

■ Las manchas se pueden eliminar con un agente abrasivo suave; nunca uses cloro

materiales a base de lana de acero, etc.



## CUANDO TERMINA EL CICLO

Después de cada lavado es imprescindible cerrar el suministro de agua y apagar la máquina presionando el botón On/Off en la posición de apagado.

Si la máquina no se va a utilizar durante algún tiempo, se aconseja seguir estas normas:

1. realizar un lavado en vacío con detergente para limpiar la máquina de posibles depósitos;

2. sacar el enchufe eléctrico;

3. cerrar el grifo del agua;

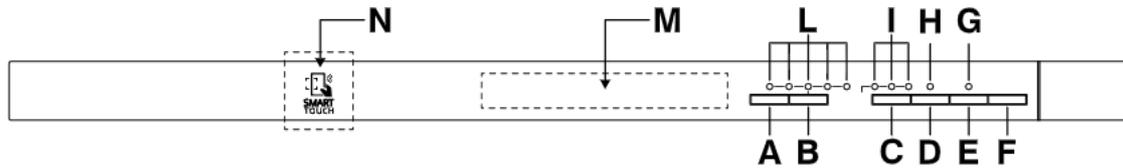
4. llenar el recipiente del abrillantador;

5. Deje la puerta entreabierta;

6. mantener limpio el interior de la máquina;

7. Si se deja la máquina en lugares donde la temperatura es inferior a 0°C, el agua que quede dentro de las tuberías puede congelarse. Espere hasta que la temperatura suba por encima de cero y luego espere unas 24 horas antes de poner en marcha el lavavajillas.

## DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



**A** Botón "ENCENDIDO/APAGADO"

**B** Botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA"

**do** Botón "INICIO RETARDADO"

**D** Botón de opción "EXPRESO"

**Y** Botón "RESET" para luz "SAL EMPTY"

**F** Botón "START"/"RESET" (iniciar/cancelar programa)

**GR** Luz "SAL VACÍA"

**h** Luz "SELECCIÓN DE OPCIONES"

**I** Se enciende "ESTADO DEL PROGRAMA"/se enciende el tiempo de "INICIO DIFERIDO"

**I** Luces "SELECCIÓN DE PROGRAMA"

**METRO** guía del programa

**nort** Área TÁCTIL INTELIGENTE

DIMENSIONES		
Ancho x Alto x Fondo (cm)	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 55	
Fondo con puerta abierta (cm)	117	
DATOS TÉCNICOS		
EN 50242 lugar de carga	13 8 personas Mín.	
Capacidad con cacerolas y platos	0,08 - Máx. 0,8	
Presión de suministro de agua (MPa)		
Fusible / Entrada de energía / Tensión de alimentación	Ver placa de características	
CONSUMO (principales programas)*		
Programa	Energía (kWh)	Agua (litros)
INTENSIVO	2,08	20,5
UNIVERSAL	1,53	14,5
ECO RAPID	1,04	12
29'	0,73	9
Consumo de energía del modo apagado y del modo dejado encendido: 0,45 W / 0,45 W		
*Valores medidos en laboratorio según Norma Europea EN 50242 (el consumo puede variar según condiciones de uso).		

## SELECCIÓN DE PROGRAMA Y FUNCIONES ESPECIALES

(Usar junto con la guía de programas)

### Configuración del programa

- Abra la puerta y coloque la vajilla sucia dentro del aparato.
- Presione el botón "ON/OFF" durante aproximadamente 2 segundos.  
Todas las luces indicadoras del programa parpadearán.
- Elija un programa presionando el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA". La luz indicadora del programa seleccionado parpadeará.
- Si desea seleccionar una opción, presione el botón de opción (se encenderá la luz indicadora correspondiente).

El botón de opción se puede seleccionar o deseleccionar DENTRO de un minuto después del inicio del programa.

- Presione el botón "INICIAR" (la luz indicadora del programa seleccionado se detendrá parpadea y permanece encendido).
- Cierre la puerta (después de que suene una señal, el programa se iniciará automáticamente).

DENTRO de un minuto del inicio del programa, otro programa se puede seleccionar, simplemente presionando el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA" botón.

### programa de interrupción

No se recomienda abrir la puerta cuando se está ejecutando un programa, especialmente durante las fases de lavado principal y aclarado final con agua caliente. Sin embargo, si se abre la puerta mientras se está ejecutando un programa (por ejemplo, para añadir platos), la máquina se detiene.

automáticamente.  
Cierre la puerta, sin presado cualquier botones. El ciclo comenzará desde donde lo dejó.

 ¡ADVERTENCIA! Si abres el puerta durante el ciclo de secado, una señal sonora le avisará que el ciclo de secado aún no ha finalizado.

### Cambiar un programa en ejecución

Proceda de la siguiente manera para cambiar o cancelar un programa en ejecución:

- Abra la puerta.
- Mantenga presionado el botón "RESET" durante al menos 3 segundos.  
Sonarán algunas señales audibles y las luces indicadoras de programas se encenderán y apagarán de forma individual y secuencial.
- El programa en ejecución se cancelará y todas las luces indicadoras del programa parpadearán.
- En este punto se puede configurar un nuevo programa.

 ¡ADVERTENCIA! Antes de iniciar un nuevo programa, debes comprobar que todavía queda detergente en el dosificador.

Si es necesario, rellene el dispensador.

### Operaciones del programa

Cuando se está ejecutando un programa, la luz indicadora correspondiente permanecerá encendida y las 3 luces indicadoras de "ESTADO DEL PROGRAMA" ("LAVADO", "ENJUAGUE" y "SECADO") se iluminará de forma singular y en secuencia para indicar la fase actual.

Si se produce algún corte en el suministro eléctrico mientras el lavavajillas está en funcionamiento, una memoria especial almacena el valor seleccionado.

programa y, cuando el fuerza es Restaurado, continúa donde lo dejó.

### Fin del programa

Sonará una alarma de 5 segundos (si no está silenciada) 3 veces a intervalos de 30 segundos y la luz indicadora del programa parpadeará para indicar que el programa de lavado ha finalizado. El lavavajillas se apagará automáticamente.

## Botones de opción

### Botón "EXPRESO"

Este botón proporciona un ahorro de energía y tiempo del 25% en promedio (según el ciclo seleccionado) reduciendo la temperatura del agua de lavado y el tiempo de secado durante el enjuague final.

Este programa se recomienda para lavados con suciedad ligera y para platos ligeramente mojados que no están completamente secos y para obtener mejores resultados de secado. Le aconsejamos dejar la puerta del lavavajillas entreabierta al final del ciclo, para permitir una circulación natural del aire en el interior del lavavajillas.

## Indicador de falta de sal

Este modelo está provisto de un indicador luminoso en el panel de control que se iluminará cuando sea necesario recargar el depósito de sal.

La aparición de manchas blancas en los platos suele ser una señal de advertencia de que es necesario llenar el recipiente de sal.

## Botón "RESET" para luz "SAL EMPTY"

Después de llenar el recipiente de sal, deberás pulsar este botón durante unos segundos, hasta que se apague el indicador luminoso correspondiente.



**¡ADVERTENCIA!** Si presiona el botón de reinicio sin llenar el recipiente de sal, esto

interferir con el correcto funcionamiento de la luz indicadora de sal.

### IMPORTANTE

Para poder garantizar el correcto  
marcha de el sal indicador  
luz, TÚ SIEMPRE DEBE  
LLENAR EL RECIPIENTE DE SAL. COMPLETAMENTE

## Botón "INICIO RETARDADO"

Con este botón se puede configurar la hora de inicio del lavavajillas, retrasando el inicio en 3, 6 o 9 horas.

Proceda de la siguiente manera para establecer un inicio retrasado:

- Elija un programa presionando el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA".
- Presione el botón "INICIO DIFERIDO" (cada vez que se presiona el botón, el inicio <sup>voluntad</sup> ser demorado por 3, 6 o 9 horas respectivamente y se iluminará la luz indicadora de tiempo correspondiente).
- Para <sup>comenzar</sup> el cuenta atrás, prensa el Botón "START" (la luz indicadora de tiempo configurado comenzará a parpadear).

Si se establece un retraso de 9 horas, la cuenta regresiva se mostrará mediante la luz indicadora de 6 horas después de 3 horas y la luz indicadora de 3 horas después de 6 horas.

Al finalizar las últimas 3 horas (al final de la cuenta atrás) el testigo de las 3h dejará de parpadear y permanecerá encendido para indicar la fase de lavado y el programa se iniciará automáticamente.

Si cuenta atrás tiene no terminó, por lo cual el programa aún no ha comenzado, es posible cambiar o cancelar el inicio diferido y seleccionar otro programa o seleccionar/deseleccionar el botón de opción, procediendo de la siguiente manera:

- Mantenga presionado el botón "RESET" durante al menos 3 segundos.  
Sonarán algunas señales audibles y las luces indicadoras de programas se encenderán y apagarán de forma individual y secuencial.
- El demorado <sup>comenzar</sup> y el <sup>seleccionado</sup>  
El programa será cancelado. Las luces indicadoras del programa parpadearán.
- Presione el botón "INICIO DIFERIDO" para configurar otro tiempo de inicio diferido (el se encenderá la luz indicadora correspondiente).
- Se puede establecer un nuevo programa después de cambiar o cambiar un tiempo de retraso. cancelar o se puede seleccionar o deseleccionar un botón de opción.

## Silencio de alarma para FIN DE PROGRAMA

La alarma de fin de programa se puede silenciar de la siguiente manera:

**IMPORTANTE** El lavavajillas SIEMPRE debe estar apagado antes de iniciar este procedimiento.

1. Espere abajo el "PROGRAMA SELECCION" y al mismo tiempo encienda el lavavajillas pulsando el botón "ON/OFF" (sonará una breve señal sonora).

2. Mantenga presionado el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA" durante al menos 15 segundos (durante este tiempo sonarán 2 señales audibles).

3. Suelte el botón cuando suene la segunda señal audible (se encenderán 3 luces indicadoras de "SELECCIÓN DE PROGRAMA").

4. Presione nuevamente el mismo botón: las 3 luces indicadoras (que indican que la alarma está activada) comenzarán a parpadear (para indicar que la alarma está apagada).

5. Apague el lavavajillas presionando el botón "ON/OFF" para confirmar la nueva configuración.

Para volver a encender la alarma siga el mismo procedimiento.

## Memorización del último programa utilizado

El último programa utilizado se puede memorizar siguiendo lo siguiente:

**IMPORTANTE** El lavavajillas SIEMPRE debe estar apagado antes de iniciar este procedimiento.

1. Espere abajo el "PROGRAMA SELECCION" y al mismo tiempo encienda el lavavajillas pulsando el botón "ON/OFF" (sonará una breve señal sonora).

2. Mantenga presionado el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA" durante al menos 30 segundos (durante este tiempo sonarán 3 señales audibles).

3. Suelte el botón cuando suene la TERCERA señal audible (todas las luces indicadoras parpadearán).

4. Presione el mismo botón de nuevo: el La luz indicadora parpadearante (memorización desactivada) dejará de parpadear y permanecerá encendida. (memorización activada).

5. Apague el lavavajillas presionando el botón "ON/OFF" para confirmar la nueva configuración.

Para desactivar la memorización seguir el mismo procedimiento.

## Señales de fallo

Si mal funcionamiento o fallas ocurren cuando el programa está ejecutando la luz indicadora que corresponde al ciclo seleccionado.

parpadeará rápidamente y sonará la alarma. En este caso, apague el lavavajillas presionando el botón "ON/OFF".

Después de comprobar que el grifo de la manguera de entrada de agua está abierto, que la manguera de desagüe no está doblada y que el sifón o los filtros no están obstruidos, configure nuevamente el programa seleccionado.

Si la anomalía persiste contacte con el Departamento de Atención al Cliente.

**IMPORTANTE** Este lavavajillas está equipado con un dispositivo de seguridad anti-desbordamiento que descargará automáticamente el exceso de agua en caso de que ocurra un problema.

 **¡ADVERTENCIA!** Para garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo de seguridad antidesbordamiento, recomendamos no mover ni inclinar el lavavajillas durante su funcionamiento. Sin embargo, si es necesario inclinar o mover el lavavajillas, asegúrese de que el ciclo de lavado esté completo y que no quede agua dentro del lavavajillas.

## TOQUE INTELIGENTE

Este aparato está equipado con <sup>Elegante</sup> tecnología que permite interactuar, a través de la aplicación, con teléfonos inteligentes basados en el sistema operativo Android y equipados con NFC (Near Field Function of communication).

- Descargar en su teléfono inteligente el Aplicación Candy Simply-Fi.

La aplicación Candy Simply-Fi está disponible para dispositivos con Android e iOS, tanto para tabletas como para teléfonos inteligentes. Sin embargo, puedes interactuar con la máquina y aprovechar el potencial que ofrece Smart Touch solo con teléfonos inteligentes Android equipados con NFC tecnología, según el siguiente esquema funcional:

Teléfono inteligente Android con tecnología NFC	Interacción con la máquina + contenidos
Smartphone Android sin tecnología NFC	Sólo contenidos
tableta Android	Sólo contenidos
iPhone de Apple	Sólo contenidos
iPad de Apple	Sólo contenidos

## FUNCIONES

Las principales funciones disponibles usando la App son:

- Asistente de voz: una guía que lo ayudará a elegir el ciclo ideal con solo tres entradas de voz (platos, nivel de carga, nivel de mancha).
- Ciclos: para seleccionar e iniciar nuevos programas de lavado adicionales.
- Smart Care: configuración avanzada, dureza del agua, "Smart Check-up", Limpieza del filtro y a solución de problemas guía.

- Mis Estadísticas – Estadísticas de lavado y consejos para un uso más eficiente de su máquina.

Obtén todos los detalles de las funciones de Smart Touch, navegando por la App en Modo DEMO o visite: [www.candysmarttouch.com](http://www.candysmarttouch.com)

## CÓMO UTILIZAR EL TÁCTIL INTELIGENTE

### PRIMERA VEZ - Registro de la máquina

- Entrar el "Ajustes" menú de su Smartphone Android y active la función NFC dentro del menú "Conexiones inalámbricas y redes".

Dependiente en el teléfono inteligente modelo y su versión del sistema operativo Android, el proceso de activación NFC puede ser diferente. Consulte el teléfono inteligente manual para más detalles.

- Encienda el aparato, luego habilite el modo Smart Touch seleccionando el programa "P3" y luego presione el botón "Expreso".

- Abra la App, cree el perfil de usuario y registre el electrodoméstico siguiendo las instrucciones en la pantalla del teléfono o la "Guía Rápida" adjunta en el máquina.

Más información, <sup>Preguntas frecuentes</sup> y el Los videos para un registro sencillo están disponibles en: [www.candysmarttouch.com/how-to](http://www.candysmarttouch.com/how-to)

## LA PRÓXIMA VEZ – Uso regular

- Cada vez que desee administrar la máquina a través de la aplicación, primero debe habilitar el modo Smart Touch

por traspuesta el aparato en, entonces  
seleccionando el programa "P3", entonces  
presionando el botón "Express".

- Hacer seguro tú tener desbloqueado su teléfono (desde el modo de espera) y ha activado la función NFC; luego, siga los pasos mencionados anteriormente.

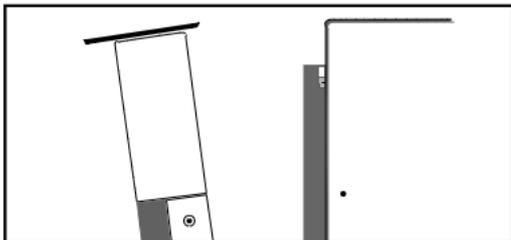
- Si desea iniciar un ciclo de lavado, cargue la vajilla y el detergente.

- Seleccione la función deseada en la App (por ejemplo: iniciar un programa, el ciclo "Smart Check-up", actualizar estadísticas, etc...).

- Siga las instrucciones en la pantalla del teléfono, MANTENIÉNDOLO EN EL Smart

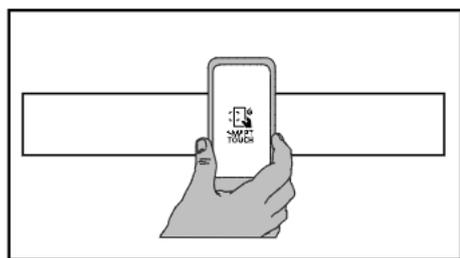
Toque el logotipo en el tablero de la máquina, cuando la aplicación lo solicite.

- Cierre la puerta del aparato.



### NOTAS:

Coloque su teléfono inteligente de modo que la antena NFC en su parte posterior coincida con la posición del logotipo Smart Touch en el dispositivo (como se ilustra a continuación).



Si no conoce la posición de su antena NFC, mueva ligeramente el teléfono inteligente con un movimiento circular

sobre el logotipo de Smart Touch hasta que la aplicación confirme la conexión. En

Para que la transferencia de datos se realice correctamente, es imprescindible MANTENER EL SMARTPHONE EN EL

**TABLERO DURANTE ESTOS LOS POCOS SEGUNDOS DEL PROCEDIMIENTO;** un mensaje en el dispositivo informará sobre el resultado correcto de la operación y le avisará cuando sea posible alejar el teléfono inteligente.

Las fundas gruesas o las pegatinas metálicas de su teléfono inteligente podrían afectar o

prevenir el transmisión de datos entre la máquina y el teléfono. Si es necesario, retírelos.

La sustitución de algunos componentes del smartphone (por ejemplo, carcasa trasera, batería, etc...) por otros no originales.

unos, podría resultado en el NFC retirada de la antena, impidiendo el pleno uso de la App.

La gestión y el control de la máquina a través de la App sólo es posible "por proximidad": por lo tanto, es

no posible a llevar a cabo remoto operaciones (por ejemplo: desde otra habitación; fuera de la casa).

## GUÍA DE PROGRAMAS

Programa	Descripción
----------	-------------

<p><b>P 1</b>    <b>75°C</b></p>	<p><b>Intensivo</b></p>	<p>Una vez al día: para sartenes muy sucias y cualquier otro artículo que se haya dejado lavar durante todo el día.</p>
<p><b>P 2</b>    <b>60°C</b></p>	<p><b>Universal</b></p>	<p>Una vez al día: para sartenes con suciedad normal y cualquier otro artículo que se haya dejado lavar todo el día.</p>
<p><b>P 3</b>    <b>ECO</b>  <b>45°C</b></p>	<p>ecológico</p>	<p>Programa para vajilla con suciedad normal (el más eficiente en cuanto a su consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla)            vajilla). Programa estandarizado según EN 50242.</p>
<p><b>P 4</b>    <b>R<sup>29'</sup></b>  <b>50°C</b></p>	<p><b>Rápido 29'</b></p>	<p>Rápido lavar para platos que son a ser lavado inmediatamente después de la comida. Carga de lavado de 6 personas.</p>
<p><b>P 5</b>  </p>	<p><b>Refrescar</b></p>	<p>Prelavado corto en frío para prendas que se guardan en el lavavajillas hasta que esté listo para lavar una carga completa.</p>
<p><b>P3</b>  <b>+ Express</b></p>	<p><b>Smart Touch</b> </p>	<p>Activación del modo Smart Touch, para permitir la interacción entre el electrodoméstico y la App Candy Simply-Fi. Antes del primer uso con la App, esta posición será ocupada por el programa Intensivo.</p>

Lavado con prelavado Para programas de lavado con prelavado, se aconseja añadir una segunda dosis de detergente (máx. 10 g) directamente en la máquina.

lista de verificación					Contenidos del programa						Duración promedio en minutos	Función especial botones disponibles	

●	●	●	●	●	●	○	75°C	●	●	●	○	130	sí	sí
●	●	●	●	●	●	●	60°C	120	●	●	●		sí	sí
						●	45°C	190	●	●	●		sí	sí
						●	50°C				●	29	sí	N/A
			●			●						5	sí	N/A

N/A= OPCIÓN NO DISPONIBLE

## UNIDAD SUAVIZADORA DE AGUA

Dependiendo de la fuente de suministro, el agua contiene cantidades variables de piedra caliza y minerales que se depositan en la vajilla dejando manchas y marcas blanquecinas. Cuanto mayor sea el nivel de estos minerales presentes en el agua, más dura será el agua. El lavavajillas está equipado con un grifo de agua.

Unidad descalcificadora que, mediante el uso de una sal regeneradora especial, suministra agua ablandada para lavar los platos. El grado de dureza de su agua se puede obtener de su suministro de agua.

compañía.

### Regular el descalcificador de agua

La unidad descalcificadora puede tratar agua con una dureza de hasta 90°fH (clasificación francesa) o 50°dH (clasificación alemana) hasta 6 diferentes configuraciones.

La siguiente tabla enumera diferentes grados de dureza del agua con la configuración correspondiente para la unidad descalcificadora.

	Dureza del agua			
0	0-5	0-3	NO	No indicator Luces Luz indicadora 1
1	6-15	4-9	SÍ	Luces indicadoras
2	16-30	10-16	SÍ	1,2 Luces indicadoras
*3	31-45	17-25	SÍ	1,2,3 Luces indicadoras
4	46-60	26-33	SÍ	1,2,3,4 Luces indicadoras
5	61-90	34-50	SÍ	1,2,3,4,5 intermitentes

\* La unidad descalcificadora de agua viene configurada de fábrica en el nivel 3, ya que es adecuado para la mayoría de usuarios.

Según el grado de dureza de su agua, regule el descalcificador de la siguiente manera:

**IMPORTANTE** El lavavajillas SIEMPRE debe estar apagado antes de iniciar este procedimiento.

1. Espere abajo el "PROGRAMA SELECCION" y al mismo tiempo encender el lavavajillas pulsando pulsando el botón "ON/OFF" (sonará una breve señal sonora).

2. Mantenga presionado el botón "SELECCIÓN DE PROGRAMA" durante al menos 5 segundos, HASTA que suene una señal audible. Algunas luces indicadoras de "SELECCIÓN DE PROGRAMA" se encenderán para indicar el

nivel actual de configuración del ablandador de agua.

3. Presione nuevamente el mismo botón para seleccionar el nivel de descalcificador de agua requerido: cada vez que presione el botón, se encenderá una luz indicadora (el nivel de descalcificador de agua se indica mediante el número de luces encendidas). Para el nivel 0 todas las luces estarán apagadas.

4. Apague el lavavajillas presionando el botón "ON/OFF" para confirmar la nueva configuración.

¡ADVERTENCIA! Si hay algún problema ocurre, doblar el avavajillas apagado por presado el "ENCENDIDO/Abotón O" y comenzar el procedimiento nuevamente desde el principio (PASO 1).

## IDENTIFICAR FALLAS MENORES

Si el lavavajillas no funciona, antes de contactar con el Centro de Servicio, realice las siguientes comprobaciones:

FALLA	CAUSA	RECURSO
1 - Máquina completamente muerta	El enchufe no está conectado a la toma de pared	Conecte el enchufe eléctrico
	El botón O/I no ha sido presionado	Presione el botón
	la puerta esta abierta	cerrar la puerta
	No electricity	Compruebe el fusible en el enchufe y el suministro eléctrico.
2 - La máquina no sacar agua	Ver causas del no. 1	Controlar
	El grifo de agua está cerrado	Abra el grifo de agua
	El selector de programas no está en la posición correcta.	Gire el selector de programas a la posición correcta.
	La manguera de entrada está doblada.	Eliminar las curvas en la manguera.
	El filtro de la manguera de entrada no está conectado correctamente	Limpiar el filtro al final de la manguera.
3 - La máquina no descargar agua	El filtro está sucio	Limpiar filtro
	La manguera de salida está torcida	Enderezar la manguera de salida
	La extensión de la manguera de salida no está conectada correctamente.	Siga atentamente las instrucciones para conectar la manguera de salida.
	La conexión de salida en la pared apunta hacia abajo, no hacia arriba.	Llame a un técnico calificado
4 - La máquina descarga agua continuamente	La posición de la manguera de salida es demasiado baja.	Levante la manguera de salida al menos a 40 cm por encima del nivel del suelo.
5 - No se escuchan los brazos aspersores rotar	Cantidad excesiva de detergente	Reducir la cantidad de detergente Utilizar detergente adecuado
	El artículo evita que los brazos giren. Filtro de placa y taza muy sucios.	Comprobar
		Limpiar el filtro de placa y taza
6 - En aparatos electrónicos sin display: uno o más testigos parpadean rápidamente.	Grifo de entrada de agua cerrado	Apague el aparato. Abra el grifo. Reinicie el ciclo.

FALLA	CAUSA	RECURSO
7 - La carga de vajilla está sólo parcialmente lavada.	Ver causas del no. 5	Controlar
	El fondo de las cacerolas no se ha lavado bien.	Los restos de comida quemada deben ponerse en remojo antes de meter las cacerolas en el lavavajillas.
	Los bordes de las cacerolas no se han lavado bien.	Reposicionar cacerolas
	Los brazos aspersores están parcialmente bloqueados	Retire los brazos aspersores desenroscando las tuercas anulares en el sentido de las agujas del reloj y lávelos con agua corriente.
	Los platos no se han cargado correctamente.	No coloque los platos demasiado juntos.
	El extremo de la manguera de salida está en el agua.	El extremo de la manguera de salida no debe entrar en contacto con el agua de salida.
	Se ha medido una cantidad incorrecta de detergente; el detergente es viejo y duro	Aumentar la medida según lo sucios que estén los platos y cambiar de detergente.
	El programa de lavado no es lo suficientemente completo.	Elija un programa más vigoroso
	La vajilla del cesto inferior no ha sido lavada.	Presione el botón de media carga
8 - Detergente no dispensado o dispensado parcialmente	Cubiertos, platos, sartenes, etc... impiden la apertura del dosificador de detergente.	Coloque los platos de manera que no obstruyan el dispensador.
9 - Presencia de manchas blancas en los platos.	El agua es demasiado dura.	Comprobar el nivel de sal y abrillantador y regular la cantidad. Si la falla persiste, comuníquese con el centro de servicio.
10 - Ruido durante el lavado	Los platos chocan entre sí.	Vuelva a comprobar la carga de platos en la cesta.
	Los brazos giratorios golpean los platos.	Nuevamente verifique la carga
11 - Los platos no están completamente seco	Flujo de aire inadecuado	Deje la puerta del lavavajillas entreabierta al final del programa de lavado para permitir que los platos se sequen naturalmente.
	Falta abrillantador	Llene el dispensador de abrillantador

NB: Si alguna de estas situaciones ocurre y la máquina da un mal rendimiento de lavado, es necesario eliminar los depósitos de la vajilla a mano ya que el ciclo de secado final endurece los depósitos que un segundo lavado en la máquina no podría eliminar. eliminar.

Si el mal funcionamiento continúa contacte con un Centro de Servicio indicando el número de serie del lavavajillas. Esto se encuentra en la placa en el interior de la puerta del lavavajillas en la parte superior o en la garantía.

Esta información permitirá tomar medidas más eficaces y más rápidamente.

Los fabricantes declinan cualquier responsabilidad por cualquier error de impresión en este manual de instrucciones. También se reservan el derecho de modificar sus propios aparatos cuando sea necesario sin alterar las características esenciales.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de errores de impresión en este folleto. El fabricante también se reserva el derecho de realizar las modificaciones oportunas en sus productos sin alterar las características esenciales.

Para consultar la ficha del producto, consulte el sitio web del fabricante.

Este aparato está marcado según la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden tener consecuencias negativas para el medio ambiente) como componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante someter los RAEE a tratamientos específicos, con el fin de eliminar y eliminar adecuadamente todos los contaminantes, y recuperar y reciclar todos los materiales.

Los individuos pueden desempeñar un papel importante para garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema ambiental; Es fundamental seguir algunas reglas básicas:

- Los RAEE no deben tratarse como residuos domésticos;

- Los RAEE deberán entregarse en los puntos de recogida correspondientes gestionados por el municipio o por empresas registradas. En muchos países, para los RAEE de gran tamaño, podría estar presente la recogida a domicilio.

En muchos países, cuando se compra un electrodoméstico nuevo, se puede devolver el viejo al minorista, quien debe recogerlo de forma individual y gratuita, siempre que el equipo sea de un tipo equivalente y tenga las mismas características. funciona como el equipo suministrado.



EN



-CDI LS-